

PCE Deutschland GmbH Im Langel 26 D-59872 Meschede Deutschland Tel: 02903 976 99 0 Fax: 02903 976 99 29 info@pce-instruments.com www.pce-instruments.com/deutsch

Bedienungsanleitung Energiemessgerät PCE-PA 8000





Inhaltsverzeichnis

1		Ein	leitung	3
	1.1		Lieferumfang	. 3
2		Sic	herheit	3
	2.1		Warnhinweise	. 3
3		Spe	ezifikationen	4
	3.1		Elektrische Spezifikationen	. 5
4		Ge	rätebeschreibung	7
5		Bet	triebsanleitung	8
	5.1		Initialisierung	
	5.2		Anzeige im Messmodus	
	5.3	3	Funktionen der Tasten	. 9
	5.4	ļ	Setup Beschreibung	. 9
	-	5.4.		
		5.4.2 5.4.3	_	
		5.4.4		
		5.4.5		
		5.4.6		
		5.4.7 5.4.8	5	
		5.4.9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Ę	5.4.	<u> </u>	
		5.4.	71 5	
		5.4.	0 71	
		5.4.′ 5.4.′	5 1	
		5.4.′ 5.4.′	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
6			essungen starten	
	6.1		1φ2W (1 Phase bei 2 Leitungen)	
	6.2		1ф3W (1 Phase bei 3 Leitungen)	
	6.3		3ф3W (3 Phasen bei 3 Leitungen)	
	6.4		3ф4W (3 Phasen bei 4 Leitungen)	
	6.5		Zurücksetzen der Wirk-, Schein- und Blindarbeit	
	6.6	3	Datenaufzeichnung	21
	6.7	7	HOLD Funktion	21
	6.8	3	Hintergrundbeleuchtung	22
	6.9)	Einstellung des Strommessbereichs	22
	6.1	0	Anzeige des Batteriestatus	23
7		Anl	hang2	23
	7.1		Erklärung der Symbolik	23
8		RS.	232 Schnittstelle	24
9		Ent	tsorgung2	25



1 Einleitung

Mit dem Energiemessgerät PCE-PA 8000 ist es möglich die Leistung in einem ein- und drei-phasigen Stromkreis zu messen und aufzuzeichnen. Mit dem Datenlogger können Langzeitmessungen durchgeführt werden. Die Messdaten speichert das Messgerät auf einer einsteckbaren SD Karte im XLS-Format. Dadurch können die Messdaten bequem am Computer ausgewertet werden. Das Intervall der Aufzeichnung ist hierbei von 2 bis 7200 Sekunden frei wählbar.

Der Energiemesser ist dazu in der Lage Energiemessungen durchzuführen, sowie den Leistungsfaktor und den Phasenwinkel zu bestimmen. Die Stromzangen des Leistungsanalysators PCE-PA 8000 können für Leiterdurchmesser bis zu 50mm verwendet werden. Somit ist das Messgerät für den Einsatz im Energieversorgungsnetz bestens geeignet. Durch das große 3,7" Display können sämtliche Messwerte auf einem Blick abgelesen werden. Somit sind eine schnelle Analyse der momentanen Messwerte und ein Überblick über Strom, Spannung und abgenommene Leistung möglich.

1.1 Lieferumfang

- 1 x Leistungsanalysator PCE-PA 8000
- 3 x Stromzange
- 4 x Prüfleitung
- 4 x Krokodilklemme
- 1 x SD-Speicherkarte 2 GB
- 1 x Netzteil 9V DC
- 8 x 1,5 V AA Batterie
- 1 x Tragetasche

2 Sicherheit

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung sorgsam durch. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung entstehen, entbehren jeder Haftung.

2.1 Warnhinweise

- Dieses Messgerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Wird das Messgerät anderweitig eingesetzt, kann es zu einer Gefahr für den Bediener sowie zu einer Zerstörung des Messgerätes kommen.
- Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aussetzen.
- Das Öffnen des Gerätegehäuses darf nur von Fachpersonal der PCE Deutschland GmbH vorgenommen werden.
- Das Messgerät darf nie mit der Bedienoberfläche aufgelegt werden (z.B. tastaturseitig auf einen Tisch).
- Benutzen Sie das Messgerät nie mit nassen Händen.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Gerät vorgenommen werden.
- Das Gerät sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Keine Scheuermittel oder lösemittelhaltige Reinigungsmittel verwenden.
- Das Gerät darf nur mit dem von PCE Deutschland angebotenen Zubehör oder gleichwertigem Ersatz verwendet werden.
- Vor jedem Einsatz dieses Messgerätes, bitte das Gehäuse und die Messleitungen auf sichtbare Beschädigungen überprüfen. Sollte eine sichtbare Beschädigung auftreten, darf das Gerät nicht eingesetzt werden.
- Weiterhin darf dieses Messgerät nicht eingesetzt werden, wenn die Umgebungsbedingungen (Temperatur, Luftfeuchte ...) nicht innerhalb der in der Spezifikation angegebenen Grenzwerte liegen.
- Das Messgerät darf nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre eingesetzt werden.
- Wenn die Batterie leer ist, (wird z. B. durch den Batterieindikator angezeigt) darf das Messgerät nicht mehr verwendet werden, da durch falsche Messwerte Lebensgefährliche Situationen entstehen können. Nachdem wieder volle Batterien eingesetzt wurden, darf der Messbetrieb fortgesetzt werden.
- Vor jedem Einsatz bitte das Messgerät durch das Messen einer bekannten Größe überprüfen.



- Die in der Spezifikation angegebenen Grenzwerte für die Messgrößen dürfen unter keinen Umständen überschritten werden.
- Dieses Messgerät ist für Messungen in Stromkreisen mit einer Überspannungskategorie CAT III bis zu einer Spannung von 600V geeignet.
- Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, vor Beginn der Messung immer überprüfen ob der richtige Messbereich ausgewählt ist und ob die Messleitungen in die für die jeweilige Messung vorgesehenen Buchsen eingesteckt sind.
- Die Messspitzen dürfen nie an den blanken Spitzen berührt werden da die Gefahr eines Stromschlages besteht.
- Gehen Sie bei der Messung von hohen Spannungen besonders vorsichtig vor.
- Vor dem Öffnen des Gehäuses zum Wechseln der Batterie oder Sicherung bitte alle Messleitungen entfernen, da sonst die Gefahr eines Stromschlages besteht.
- Wenn das Messgerät über eine längere Zeit nicht eingesetzt werden soll, entfernen Sie bitte die Batterien, um eine Beschädigung durch ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise, kann es zur Beschädigung des Gerätes und zu Verletzungen des Bedieners kommen

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH.

3 Spezifikationen

Display	LCD-Display (320 X 240 Pixel) mit Hintergrundbeleuchtung Größe: 81,4 X 61mm	
Messung	 Wechselspannung Wechselstrom Scheinleistung Wirkleistung Blindleistung Leistungsfaktor Phasenwinkel Frequenz 	
Anschlussmöglichkeiten	1P/2W,	1P/3W, 3P/3W, 3P/4W
Spannungsbereich	1	0V bis 600V AC
Strombereich	0,:	2A bis 1200A AC
Sicherheitsstandard/Norm	IEC1010, CAT III 600V	
Eingangsimpedanz	10ΜΩ	
	Spannung AC	Automatische Bereichswahl
Messbereichsauswahl	Strom AC	Automatische Bereichswahl / Manuelle Bereichswahl
Frequenzbereich	Spezifikationen sind fü	ür den Frequenzbereich: 45 65 Hz
Überlastschutz	Spannung AC	720V (effektiv)
Openasischutz	Strom AC	1300A
Anzeige bei Messbereichsüberschreitung		"OL"
Anzeige bei Messbereichsunterschreitung	"UR"	
Datenspeicherung	SD Karte	
Echtzeitaufnahme	Daten werden im xls-Format direkt auf der eingelegten SD- Karte gespeichert. Mit einem Kartenleser können die Dateien auf den PC übertragen werden.	
Speicherrate	2 7200 s	
Umgebungstemperatur	0 bis 50 °C	



Umgebungsluftfeuchte	< 80% r.F.
Spannungsversorgung	8 X 1,5V AA Batterie oder mitgeliefertes Netzteil
Leistungsverbrauch	Gerät: 300mAStromzangen: 34mA/Zange
Max. Leitungsdurchmesser für Stromzangen	50mm Ø
Gewicht	Gerät: ca. 1kgStromzange: ca. 500g
Abmessungen	 Gerät: 225 x 125 x 64mm (L x B x H) Stromzangen: 210 x 64 x 33mm (L x B x H)

3.1 Elektrische Spezifikationen

Spannung AC

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
10 bis 600 V Außenleiter gegen		
Neutralleiter	0,1 V	± (0,5% +0,5 V)
10 bis 600 V	0,1 V	
Außenleiter gegen		
Außenleiter		

Strom AC

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
20 A	0,001A, < 10 A 0,01A ≥ 10 A	± (0,5% +1 A)
200 A	0,01A, < 100 A 0,1A ≥ 100 A	± (0,5% +5 A)
1200 A	0,1A, < 1000 A 1A ≥ 1000 A	± (0,5% +5 A)

Leistungsfaktor

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0 1	0,01	± 0,04

Hinweis:

- PFH: Langzeit Leistungsfaktor
- PFΣ:

ο für 3 Θ 4W, 3 Θ 3W, 1 Θ 3W PF Σ = P Σ /S Σ

o Für 1⊖ 2W PF1 = P1/S1

Φ Phasenwinkel

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
-180° 180°	0,1°	±1°

Frequenz

1 requeriz		
Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
45 65 Hz	0,1 Hz	0,1 Hz



Wirkleistung

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0,000 9,999 KW	*0,001/0,01/0,1 KW	± (1% + 0,008 KW)
10,00 99,99 KW	*0,01/0,1 KW	± (1% + 0,08 KW)
100,0 999,9 KW	0,1 KW	± (1% + 0,8 KW)
1,000 9,999 MW	0,001 MW	± (1% + 0,008 MW)

^{*:} Die Auflösung ist abhängig von dem eingestellten Strommessbereich.

Scheinleistung

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0,000 9,999 KVA	*0,001/0,01/0,1 KVA	± (1% + 0,008 KVA)
10,00 99,99 KVA	*0,01/0,1 KVA	± (1% + 0,08 KVA)
100,0 999,9 KVA	0,1 KVA	± (1% + 0,8 KVA)
1,000 9,999 MVA	0,001 MVA	± (1% + 0,008 MVA)

^{*:} Die Auflösung ist abhängig von dem eingestellten Strommessbereich.

Blindleistung

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0,000 9,999 KVAR	*0,001/0,01/0,1 KVAR	± (1% + 0,008 KVAR)
10,00 99,99 KVAR	*0,01/0,1 KVAR	± (1% + 0,08 KVAR)
100,0 999,9 KVAR	0,1 KVAR	± (1% + 0,8 KVAR)
1,000 9,999 MVAR	0,001 MVAR	± (1% + 0,008 MVAR)

^{*:} Die Auflösung ist abhängig von dem eingestellten Strommessbereich.

Wirkarbeit

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0,000 9,999 KWH	0,001 KWH	± (1% + 0,008 KWH)
10,00 99,99 KWH	0,01 KWH	± (1% + 0,08 KWH)
100,0 999,9 KWH	0,1 KWH	± (1% + 0,8 KWH)
1,000 9,999 MWH	0,001 MWH	± (1% + 0,008 MWH)

Scheinarbeit

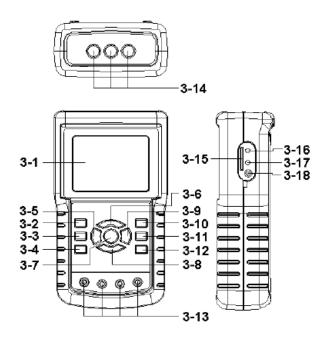
Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0,000 9,999 KVAH	0,001 KVAH	± (1% + 0,008 KVAH)
10,00 99,99 KVAH	0,01 KVAH	± (1% + 0,08 KVAH)
100,0 999,9 KVAH	0,1 KVAH	± (1% + 0,8 KVAH)
1,000 9,999 MVAH	0,001 MVAH	± (1% + 0,008 KVAH)

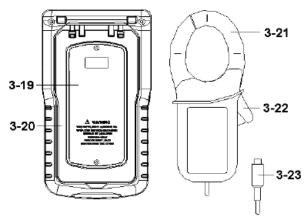


Blindarbeit

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit		
0,000 9,999 KVARH	0,001 KVARH	± (1% + 0,008 KVARH)		
10,00 99,99 KVARH	0,01 KVARH	± (1% + 0,08 KVARH)		
100,0 999,9 KVARH	0,1 KVARH	± (1% + 0,8 KVARH)		
1,000 9,999 MVARH	0,001 MVARH	± (1% + 0,008 KVARH)		

4 Gerätebeschreibung





3-1: Display

3-2: Netzart-Taste

3-3: Aufwärts-Taste

3-4: Abwärts-Taste

3-5: Hold-Taste

3-6: Hintergrundbeleuchtung

3-7: EIN/AUS-Taste

3-8: EXIT-Taste

3-9: Record-Taste

3-10: Strommessbereichs-Taste

3-11: Shift-Taste

3-12: Setup-Taste

3-13: Spannungseingänge

3-14: Eingänge für die Stromzangen

3-15: SD Karten-Slot

3-16: RS232-Anschluss

3-17: Reset-Taste

3-18: Netzteil-Anschluss

3-19: Batteriefach

3-20: Standfuß

3-21: Stromzange

3-22: Trigger

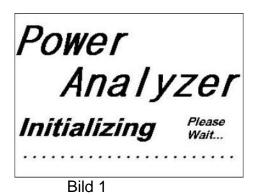
3-23: Anschluss der Stromzange



5 Betriebsanleitung

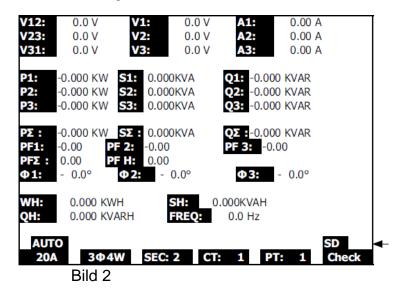
5.1 Initialisierung

Startdisplay während der Initialisierung:



5.2 Anzeige im Messmodus

Ist eine SD-Karte im Leistungsmesser eingelegt, blinkt rechts unten im Display "SD Check". Wenn es für einen kurzen Augenblick verschwindet, ist das Lesen der SD-Karte abgeschlossen.



Ist keine SD-Karte eingelegt, wird "NO DISK" angezeigt.

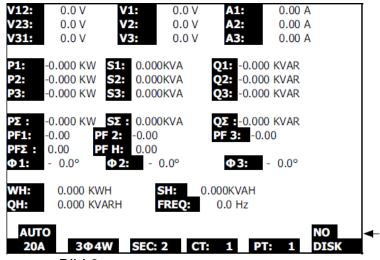


Bild 3



5.3 Funktionen der Tasten

Ein/Aus-Taste (3-7): Ein- und Ausschalten des Leistungsmessers

Netzart-Taste (3-2): Taste zur Wahl der Netzart (Anzahl Außenleiter / Anzahl Leiter gesamt)

Strommessbereichs-Taste (3-10): Taste zur Wahl des Strommessbereichs

Record-Taste (3-9): Startet die Datenaufzeichnung auf die SD-Karte

Hold-Taste (3-5): Ermöglicht es, das Display "einzufrieren"

Hintergrundbel.-Taste (3-6): Ein-/Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung

Setup-Taste (3-12): Taste zum Aufruf des Setup-Menüs um Einstellungen vorzunehmen

Exit-Taste (3-8): Taste zum Verlassen des Setup-Menüs

Shift-Taste (3-11): Wahl von verschiedenen Funktionen im Setup-Menü

Aufwärts-Taste (3-3): Bewegt den Cursor aufwärts

Abwärts-Taste (3-4): Bewegt den Cursor abwärts

5.4 Setup Beschreibung

5.4.1 Shift-Taste

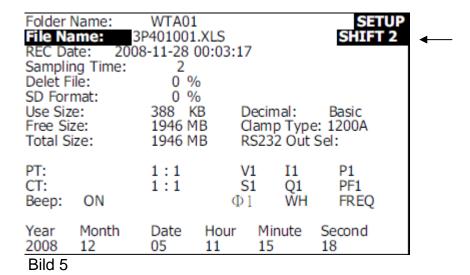
 Shift 1: Wenn die Symbole "Setup" und "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Displays stehen, können Sie die Aufwärts- und Abwärts-Taste dazu benutzen, zwischen den einzelnen Einstellungen zu wechseln.

Folder I File Na REC Da	me: 3	WTA01 P401001 3-11-28 (.XLS	17		SETUP SHIFT 1
Samplir Delet F SD Form	ng Time: ile: mat:	2 0 % 0 %				0
Use Siz Free Siz Total Si	ze:	388 K 1946 M 1946 M	В	Decim Clamp RS232	Туре	: 1200A
PT: CT: Beep:	ON	1:1 1:1		V1 S1	I1 Q1 WH	P1 PF1 FREQ
Year 2008	Month 12	Date 05	Hour 11	Mir 15	ute	Second 18

Bild 4



 Shift 2: Wenn die Symbole "Setup" und "Shift2" in der rechten oberen Ecke des Displays stehen, können Sie die Aufwärts- und Abwärts-Taste dazu benutzen, den Dateinamen der nächsten Aufnahme zu ändern. (1P/2W; 1P/3W; 3P/3W)



Menübeschreibung

5.4.2

- Folder Name: Namen des Ordners, in welchem die n\u00e4chste Messung gespeichert wird
- File Name: Dateiname, in welche die nächste Messung gespeichert wird
- REC Date: Aufnahmedatum von vorhandenen Daten
- Sampling Time: Einstellung der Abtastrate
- Delete File: Löschen von Daten
- SD Format: Formatierung der SD Karte
- PT: Einstellung des Wandlerverhältnisses der Spannung (1 bis 1000)
- **CT**: Einstellung des Wandlerverhältnisses des Stroms (1 bis 600)
- Beep: Ein-/Ausschalten des akustischen Signals
- Clamp Type: Wahl der angeschlossenen Stromzangen
- RS232 out Sel.: Einstellung der zu übertragenden Parameter über RS232 (max. 9 Werte)
- Year, Month, Date, Hour, Minute, Second: Datum und Uhrzeit einstellen

5.4.3 Einstellungen vor der Messung

Betätigen Sie die Setup-Taste, um in das Setup-Menü zu gelangen.

Folder Nan	WTA01			SETUP
File Name:	3P401001.XLS	;		
REC Date:	2008-11-28 00:0	03:17		
Sampling Tir	me: 2			
Delet File:	0 %			
SD Format:	0 %			
Use Size:	388 KB	Decimal:	Basic	
Free Size:	1946 MB	Clamp Typ	e: 1200A	
Total Size:	1946 MB	RS232 Out	Sel:	
PT:	1:1	V1 I1	P1	
CT:	1:1	S1 Q1	PF1	
Beep: ON		Φ1 WH	FREQ	
Year Mon	th Date Hou	r Minute	Second	
2008 12	05 11	14	49	

Bild 6



- 1. Betätigen Sie die Aufwärts- oder Abwärts-Taste um den Ordner auszuwählen, in welchem die nächste Messung gespeichert werden soll.
- 2. Wenn Sie die Shift-Taste betätigen, erscheint das "Shift1" Symbol an der rechten oberen Ecke des Displays. Jetzt können Sie mit der Abwärts-Taste die nächste Einstellung auswählen.

5.4.4 Dateinamen einstellen

1. Ist kein Datensatz vorhanden, erscheint unter "REC Date" der Eintrag "NO FILE":

2.

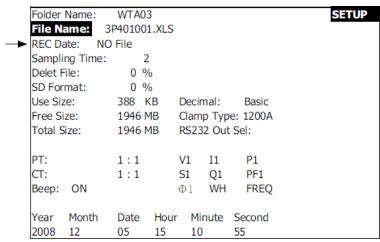


Bild 7

3. Bei einem vorhandenen Datensatz wird unter "REC Date" das Aufzeichnungs-Datum und die Uhrzeit angezeigt.

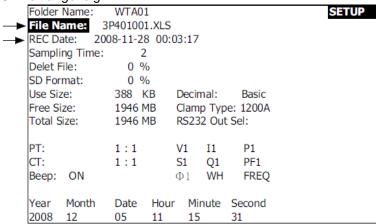


Bild 8

- 4. Betätigen Sie nun die Aufwärts- und Abwärts-Taste um den Dateinamen zu wählen, in welche die nächste Messung gespeichert werden soll (Steht oben rechts nur Setup, kann die Dateinummer geändert werden, mit Shift2 kann die Netzart im Dateinamen geändert werden)
 - 1P201001: 1P2 bedeutet 1 Phase bei 2 Leitungen; 01 zeigt den Ordnernamen und 001 die Dateinummer an
 - 1P301001: 1P3 bedeutet 1 Phase bei 3 Leitungen; 01 zeigt den Ordnernamen und 001 die Dateinummer an
 - 3P301001: 3P3 bedeutet 3 Phasen bei 3 Leitungen; 01 zeigt den Ordnernamen und 001 die Dateinummer an
 - 3P401001: 3P4 bedeutet 3 Phasen bei 4 Leitungen; 01 zeigt den Ordnernamen und 001 die Dateinummer an



Folder Name:	WTA01			SETUP
File Name: 3	P401001.X	LS		SHIFT 2
REC Date: 200	08-11-28 (00:03:17		
Sampling Time:	2			
Delet File:	0 %			
SD Format:	0 %			
Use Size:	388 KB	Decimal:	Basic	
Free Size:	1946 MB	Clamp Type	e: 1200A	
Total Size:	1946 MB	RS232 Out	Sel:	
PT:	1:1	V1 I1	P1	
CT:	1:1	S1 Q1	PF1	
Beep: ON		Ф1 WH	FREQ	
Year Month	Date H	our Minute	Second	
2008 12	05 1	1 15	18	

Bild 9

5.4.5 Einstellung der Abtastrate

Um zu dem Menüpunkt "Sampling Time" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint (s. Bild 10). Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist.

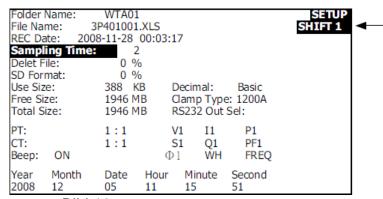


Bild 10

Drücken Sie erneut die Shift-Taste, sodass "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Displays verschwindet. Jetzt können Sie mithilfe der Aufwärts- und Abwärts-Taste die Abtastrate in Sekunden einstellen.

5.4.6 Dateien löschen

Um zu dem Menüpunkt "Delete File" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Wählen Sie den Menüpunkt "Delete File" aus, um einzelne Dateien von der SD Karte zu löschen. Wenn Sie nun die Shift-Taste mindestens 2 Sekunden gedrückt halten, werden Sie gefragt ob die Datei wirklich gelöscht werden soll (Y or N, siehe Bild 11). Wählen Sie "Y" mit der Aufwärts-Taste und bestätigen Sie mit der Setup-Taste wenn Sie die Datei wirklich löschen möchten. Andernfalls belassen Sie den Cursor auf "N" und bestätigen mit der Setup-Taste. Es wird immer die Datei gelöscht, welche unter "File Name" angegeben ist.



Folder N	lame:	WTA01						SET	JP
File Nan	ne: 3F	401001	.XLS					SHIFT	1
REC Dat	te: 200	8-11-28	00:0	03:1	١7				
Samplin	g Time:	2							
Delete	File: Y	OR N							
SD Forn	nat:	0 %)						
Use Size	e:	388 K	В	Dec	cim	al:	Basic		
Free Siz	e:	1946 M	1B	Cla	mp	Тур	e: 1200A		
Total Siz	ze:	1946 M	1B	RS	232	Out	Sel:		
PT:		1:1		V1		I1	P1		
CT:		1:1		S1		Q1	PF1		
Beep:	ON			Ф1		WH	FREQ		
Year	Month	Date	Hour		Min	ute	Second		
2008	12	05	11	1	16		45		

Bild 11

5.4.7 Formatierung der SD Karte

Um zu dem Menüpunkt "SD Format" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Wählen Sie den Menüpunkt "SD Format" aus, um alle vorhandenen Daten von der SD Karte zu löschen. Wenn Sie nun die Shift-Taste mindestens 2 Sekunden gedrückt halten, werden Sie gefragt ob Karte wirklich formatiert werden soll ("Y or N", siehe Bild 12). Um die Karte zu formatieren wählen Sie "Y" mit der Aufwärts-Taste und bestätigen Sie mit der Setup-Taste. Andernfalls belassen Sie den Cursor auf "N" und bestätigen mit der Setup-Taste.

Folder Na	me:	WTA0	1				SETUP
File Name	: 31	P40100	1.XLS				SHIFT 1
REC Date:	200	8-11-2	8 00:	03:17			
Sampling	Time:	2	2				
Delete File	e:	0 9	6				
SD Form	at: Y	OR N					
Use Size:		388 I	ΚB	Decir	nal:	Basic	
Free Size:		1946 N	ИΒ	Clam	р Тур	e: 1200A	
Total Size	:	1946 N	ИΒ	RS23	2 Out	Sel:	
PT:		1:1		V1	I1	P1	
CT:		1:1		S1	Q1	PF1	
Beep: O	N			Ф1	WH	FREQ	
Year M	onth	Date	Hou	r Mi	nute	Second	
2008 12		05	11	17		20	

Bild 12

5.4.8 Wandlerverhältnis für die Spannungsmessung einstellen

Um zu dem Menüpunkt "PT" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Drücken Sie nun die Shift-Taste, sodass "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Displays verschwindet. Jetzt können Sie mit der Aufwärts- und Abwärts-Taste das Wandlerverhältnis für die Spannungsmessung einstellen.



Folder Name:	WTA01				SETUP
File Name: 3	P401001	.XLS			
REC Date: 200	08-11-28	00:03:	17		
Sampling Time:	2				
Delete File:	0 %				
SD Format:	0 %				
Use Size:	388 KI	B De	ecimal:	Basic	
Free Size:	1946 M	B Cl	amp Typ	e: 1200A	
Total Size:	1946 M	B RS	5232 Out	Sel:	
PT:	1:1	V	1 I1	P1	
CT:	1:1	S1	Q1	PF1	
Beep: ON		Φ	1 WH	FREQ	
Year Month	Date	Hour	Minute	Second	
2008 12	05	11	19	07	

Bild 13

5.4.9 Wandlerverhältnis für die Strommessung einstellen

Um zu dem Menüpunkt "CT" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Drücken Sie nun die Shift-Taste, sodass "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Displays verschwindet. Jetzt können Sie mit der Aufwärts- und Abwärts-Taste das Wandlerverhältnis für die Strommessung einstellen.

Folder Name:	WTA0:	1			SETUP
File Name: 3	P40100	1.XLS			
REC Date: 20	08-11-28	8 00:03	3:17		
Sampling Time:	2				
Delete File:	0 %	6			
SD Format:	0 %	6			
Use Size:	388 k	(B [Decimal:	Basic	
Free Size:	1946 N	1B (Clamp Typ	e: 1200A	
Total Size:	1946 N	1B F	RS232 Ou	t Sel:	
PT:	1:1	\	/1 I1	P1	
CT:	1:1	5	51 Q1	PF1	
Beep: ON		(D1 WH	FREQ	
Year Month	Date	Hour	Minute	Second	
2008 12	05	11	19	30	

Bild 14

5.4.10 Buzzer-Einstellung

Um zu dem Menüpunkt "CT" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Drücken Sie nun die Shift-Taste, sodass "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Displays verschwindet. Jetzt können Sie mit der Aufwärts- und Abwärts-Taste den Buzzer ein- bzw. ausschalten.



Folder Name:	WTA01	l			SETUP
File Name:	3P401001	L.XLS			
REC Date: 2	008-11-28	3 00:03	3:17		
Sampling Time	: 2				
Delete File:	0 %	Ó			
SD Format:	0 %	Ď			
Use Size:	388 k	(B D	Decimal:	Basic	
Free Size:	1946 N	1B C	lamp Typ	e: 1200A	
Total Size:	1946 N	1B F	RS232 Out	Sel:	
PT:	1:1	V	/1 I1	P1	
CT:	1:1	S	61 Q1	PF1	
Beep: ON		q.	01 WH	FREQ	
Year Month	Date	Hour	Minute	Second	
2008 12	05	11	19	58	

Bild 15

5.4.11 Dezimaltyp-Einstellung



Im Auslieferungszustand benutzt der Leistungsmesser als Dezimaltrennzeichen einen Punkt (z. B. 20.6 oder 1000.53). Ist ein Komma als Dezimaltrennzeichen gewünscht, (z. B. 20,6 oder 1000,53), muss dieses vor der Messung von dem Benutzer umgestellt werden.

Um zu dem Menüpunkt "Decimal" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Drücken Sie nun die Shift-Taste, sodass "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Displays verschwindet. Jetzt können Sie mit der Aufwärts- und Abwärts-Taste zwischen "Basic" für einen Punkt als Trennzeichen und "Euro" für ein Komma als Trennzeichen wählen.

Folder Name	: WTA01			SETUP
File Name:	3P401001.>	KLS		
REC Date:	2008-11-28	00:03:17		
Sampling Tin	ne: 2			
Delete File:	0 %			
SD Format:	0 %		_	
Use Size:	388 KB	Decimal:	Basic	
Free Size:	1946 MB	Clamp Type	e: 1200A	
Total Size:	1946 MB	RS232 Out	Sel:	
PT:	1:1	V1 I1	P1	
CT:	1:1	S1 Q1	PF1	
Beep: ON		Φ1 WH	FREQ	
Year Mont	h Date F	lour Minute	Second	
2008 12	05 1	.1 20	18	

Bild 16

5.4.12 Stromzangentyp

Um zu dem Menüpunkt "Decimal" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Drücken Sie nun die Shift-Taste, sodass "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Displays verschwindet. Jetzt können Sie mit der Aufwärts- und Abwärts-Taste den Stromzangentyp einstellen.



Folder Name:	WTA01	L			SETUP
File Name: 3	P401001	L.XLS			
REC Date: 200	08-11-28	3 00:03	3:17		
Sampling Time:	2				
Delete File:	0 %	b			
SD Format:	0 %	Ď			
Use Size:	388 K	(B [Decimal:	Basic	
Free Size:	1946 M	1B	Clamp Ty	pe: 1200A	
Total Size:	1946 M	1B F	RS232 Out	Sel:	
PT:	1:1	\	/1 I1	P1	
CT:	1:1	S	61 Q1	PF1	
Beep: ON		9	₽1 WH	FREQ	
Year Month	Date	Hour	Minute	Second	
2008 12	05	11	19	44	

Bild 17

5.4.13 RS232-Ausgabeparameter

Unter dem Menüpunkt "RS232 Out Sel" können neun Parameter ausgewählt werden, welche dann über die serielle Schnittstelle RS232 ausgegeben werden. Um zu dem Menüpunkt "RS232 Out Sel" zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Drücken und halten Sie nun die Shift-Taste bis folgendes Fenster erscheint:

RS2	32 OU	TPUT SELECT	
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	V12 V23 V31 V1 V2 V3 11 I2 I3	12. P3 13. PΣ 14. S1 15. S2 16. S3 17. SΣ 18. Q1 19. Q2 20. Q3 21. QΣ	23. PF2 24. PF3 25. PFΣ 26. PFH 27. Φ1 28. Φ 2 29. Φ 3 30. WH 31. SH 32. QH
11.	P2	22. PF1	33. FREQ

Bild 18

Mit der Aufwärts- oder Abwärts-Taste können nun die Parameter angewählt werden. Mit Hilfe der Setup-Taste können die Parameter ausgewählt oder entfernt werden. Es können maximal neun Parameter ausgewählt werden. Wenn Sie diese Anzahl erreicht haben, wird in der unteren rechten Ecke des Displays "FULL" angezeigt.



RS2	232 (OUTPUT SELECT		
3. 4. 5. 6. 7. 8.	I2	 12. P3 13. PΣ 14. S1 15. S2 16. S3 17. SΣ 18. Q1 19. Q2 	24. 25. 26. 27. 28. 29.	PF2 PF3 PFΣ PFH Φ1 Φ 2 Φ 3
10.	I3 P1 P2	20. Q3 21. QΣ 22. PF1		SH QH FREQ FULL

Bild 19

Beenden Sie den Modus, indem Sie die Shift-Taste erneut länger als 2 Sekunden gedrückt halten.

5.4.14 Einstellung von Datum und Uhrzeit

Um das Datum und die Uhrzeit einzustellen, müssen die Menüpunkte "Year", "Month", "Date" ... ausgewählt werden. Um zu dem jeweiligen Menüpunkt zu gelangen, betätigen Sie die Shift-Taste, bis "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Bildschirms erscheint. Benutzen Sie jetzt die Aufwärts- oder Abwärts-Taste bis der Menüpunkt farbig hinterlegt ist. Drücken Sie nun die Shift-Taste, sodass "Shift1" in der rechten oberen Ecke des Displays verschwindet. Jetzt können Sie mit der Aufwärts- und Abwärts-Taste den angewählten Menüpunkt ändern.

Folder Name:	WTA01		SETUP
File Name: 31	P401001.XLS	5	
REC Date: 200	8-11-28 00	:03:17	
Sampling Time:	2		
Delete File:	0 %		
SD Format:	0 %		
Use Size:	388 KB	Decimal:	Basic
Free Size:	1946 MB	Clamp Typ	e: 1200A
Total Size:	1946 MB	RS232 Out	Sel:
PT:	1:1	V1 I1	P1
CT:	1:1	S1 Q1	PF1
Beep: ON		Ф1 WH	FREQ
Year Month	Date Hou	ır Minute	Second
2008 12	05 12	02	28

Bild 20

5.4.15 Beenden der Einstellungen

Wenn Sie alle benötigten Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Exit-Taste um das Setup zu beenden.



6 Messungen starten

6.1 1ф2W (1 Phase bei 2 Leitungen)

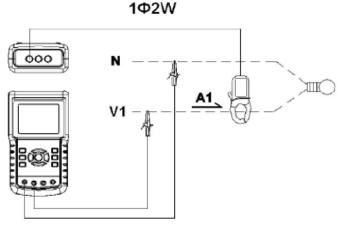


Bild 21

Schalten Sie das Gerät mittels der EIN/AUS-Taste ein und wählen Sie mit der Netzart-Taste die Netzart 1ф3W aus (links unten im Display). Schließen Sie die Spannungsklemmen und Stromzangen entsprechend Bild 21 an.

Die Messwerte erscheinen auf dem Display.

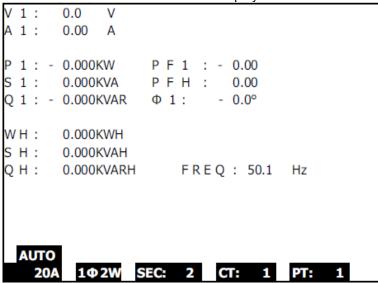


Bild 22



6.2 1φ3W (1 Phase bei 3 Leitungen)

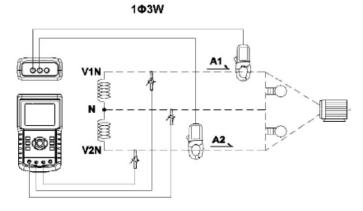


Bild 23

Schalten Sie das Gerät mittels der EIN/AUS-Taste ein und wählen Sie mit der Netzart-Taste die Netzart 1ф3W aus (links unten im Display). Schließen Sie die Spannungsklemmen und Stromzangen entsprechend Bild 23 an.

Die Messwerte erscheinen auf dem Display V 1: 0.000KW P 1:-2: 0.0 P 2: - 0.000KW ٧ 1: S 1: 0.00 Α 0.000KVA S 2: 2: 0.00 0.000KVA Q 1: - 0.000KVAR Q 2 : - 0.000KVAR ΡΣ: 0.000 KW 0.000 KVA 0.000 KVAR PF1: 0.00 0.00 0.00 PFH: 0.00 Ф1: -0.0° Ф2: 0.0° 0.000 KWH 0.000 KVAH SH: **QH:** 0.000 KVARH 50.0 Hz **AUTO** 20A 1Φ3W

6.3 3¢3W (3 Phasen bei 3 Leitungen)

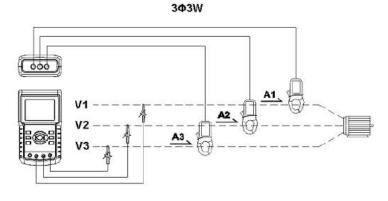


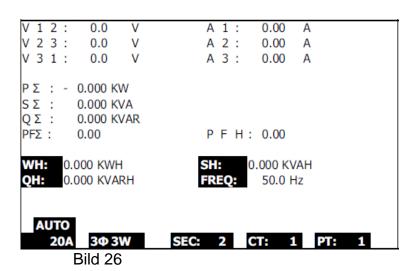
Bild 25

Bild 24

Schalten Sie das Gerät mittels der EIN/AUS-Taste ein und wählen Sie mit der Netzart-Taste die Netzart 3ф3W aus (links unten im Display). Schließen Sie die Spannungsklemmen und Stromzangen entsprechend Bild 25 an.

Die Messwerte erscheinen auf dem Display.





6.4 3ф4W (3 Phasen bei 4 Leitungen)

3Φ4W

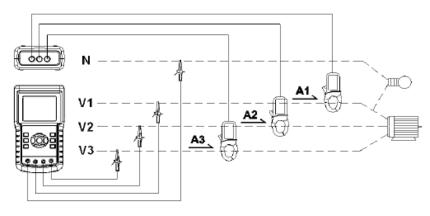


Bild 27

Schalten Sie das Gerät mittels der EIN/AUS-Taste ein und wählen Sie mit der Netzart-Taste die Netzart 3ф4W aus (links unten im Display). Schließen Sie die Spannungsklemmen und Stromzangen entsprechend Bild 27 an.

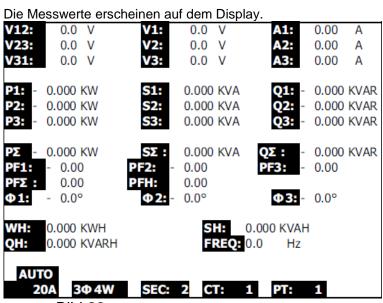


Bild 28



6.5 Zurücksetzen der Wirk-, Schein- und Blindarbeit

Halten Sie die Exit-Taste mindestens 6 Sekunden gedrückt, um die Wirk-, Schein- bzw. Blindarbeitsanzeige zurückzusetzen.

6.6 Datenaufzeichnung

Schalten Sie das Gerät mittels der EIN/AUS-Taste ein und drücken Sie die Rec-Taste um eine Aufzeichnung zu starten.

 Falls in der unteren rechten Ecke des Displays die Meldung "Change Card" erscheint (s. Bild 29), ist dies ein Hinweis darauf, dass der Speicherplatz der SD Karte bereits vollkommen belegt ist oder die SD Karte einen Fehler aufweist..

V12: 0.0 V V23: 0.0 V V31: 0.0 V	V1: 0.0 V V2: 0.0 V V3: 0.0 V	A1: 0.00 A A2: 0.00 A A3: 0.00 A
P1: - 0.000 KW P2: - 0.000 KW P3: - 0.000 KW	S1: 0.000 KVA S2: 0.000 KVA S3: 0.000 KVA	Q1: - 0.000 KVAR Q2: - 0.000 KVAR Q3: - 0.000 KVAR
PΣ - 0.000 KW PF1: - 0.00 PFΣ: 0.00	SΣ: 0.000 KVA PF2: - 0.00 PFH: 0.00	QΣ: - 0.000 KVAR PF3: - 0.00
Φ1: - 0.0°WH: 0.000 KWHQH: 0.000 KVARH		Ф3: - 0.0° 0.000 KVAH 0.0 Hz
AUTO 20A 3Ф 4W	SEC: 2 CT: 1	Change PT: 1 Card

Bild 29

In der unteren rechten Ecke des Displays werden die bereits aufgenommenen Datensätze angezeigt:

V12: 0.0 V	V1: 0.0 V	A1: 0.00 A
V23: 0.0 V	V2: 0.0 V	A2: 0.00 A
V31: 0.0 V	V3: 0.0 V	A3: 0.00 A
P1: - 0.000 KW	S1: 0.000 KVA	Q1: - 0.000 KVAR
- 0.000 KW	S2: 0.000 KVA	Q2: - 0.000 KVAR
- 0.000 KW	0.000 KVA	Q3: - 0.000 KVAR
₽∑ - 0.000 KW	SΣ: 0.000 KVA	QΣ: - 0.000 KVAR
PF1: - 0.00	PF2: - 0.00	PF3: - 0.00
PF≥ : 0.00	PFH: 0.00	
Φ1: - 0.0°	Φ2: - 0.0°	ФЗ: - 0.0°
WH: 0.000 KWH		000 KVAH
QH: 0.000 KVARH	FREQ: 0.0) Hz
AUTO		REC
20A 3Φ 4W	SEC: 2 CT: 1	PT: 1 9

Bild 30

 Jeder Datensatz kann maximal 30000 Werte beinhalten. Ist dieses Limit erreicht, wird automatisch eine neue Datei angelegt und die Datenaufzeichnung fortgesetzt.

Um die Aufzeichnung zu beenden, drücken Sie erneut die Rec-Taste.

6.7 HOLD Funktion

Drücken Sie während einer Messung die Hold-Taste um die aktuelle Anzeige "einzufrieren". In der rechten unteren Ecke des Displays erscheint das "Hold"-Symbol.



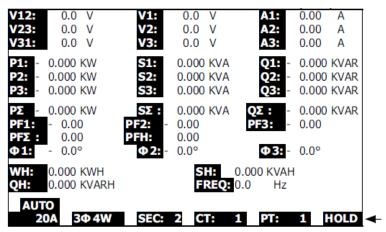


Bild 31

Durch erneutes Drücken der Hold-Taste wird die Hold-Funktion beendet.

6.8 Hintergrundbeleuchtung

Durch das Drücken der Hintergrundbel.-Taste kann die Hintergrundbeleuchtung ein- bzw. ausgeschaltet werden.

6.9 Einstellung des Strommessbereichs

Betätigen Sie die Range-Taste um in den manuellen Strommessbereich einzuschalten.

V12: V23:	0.0 V 0.0 V	V1: V2:	0.0	V V	A1: A2:	0.00	A A
V23: V31:	0.0 V	V3:		V	A3:	0.00	A
P1: - P2: - P3: -	0.000 KW 0.000 KW 0.000 KW	S1: S2: S3:	0.000 0.000 0.000	KVA	Q1: - Q2: - Q3: -	0.000 0.000 0.000	KVAR
PΣ - PF1: PFΣ: Φ1:	0.000 KW - 0.00 0.00 - 0.0°	SΣ: PF2: - PFH: Φ2:-	0.000 0.00 0.00 0.0°		QΣ: - PF3: -	0.000 0.00 0.0°	KVAR
WH: QH:	0.000 KWH 0.000 KVARH			H: 0.0 REQ: 0.0	00 KVAH Hz		
MAI 200		SEC:	2 C	Г: 1	PT:	1	

Bild 32

Um den Strommessbereich zu ändern, betätigen Sie erneut die Range-Taste. Um zurück zur automatischen Bereichswahl zu kommen, halten Sie die Range-Taste für einige Sekunden gedrückt und warten bis das akustische Signal zweimal ertönt ist.



6.10 Anzeige des Batteriestatus

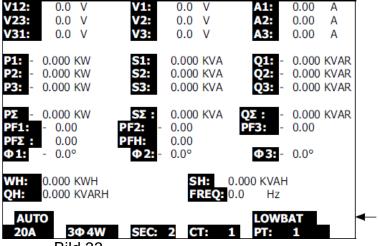


Bild 33

7 Anhang

7.1 Erklärung der Symbolik

- V12, V23, V31: Außenleiterspannung
- V1, V2, V3: Strangspannung
- A1, A2, A3: Außenleiterstrom
- P1, P2, P3: Wirkleistung eines jeden Außenleiters
- S1, S2, S3: Scheinleistung eines jeden Außenleiters
- Q1, Q2, Q3: Blindleistung eines jeden Außenleiters
- PΣ: Summe aller einzelnen Wirkleistungen
- SΣ: Summe aller einzelnen Scheinleistungen
- QΣ: Summe aller einzelnen Blindleistungen
- PF1, PF2, PF3: Leistungsfaktor eines jeden Außenleiters
- PFΣ: gesamter Leistungsfaktor
- PFH: Langzeitleistungsfaktor
- φ1, φ2, φ3: Phasenwinkel eines jeden Außenleiters
- WH, SH, QH: Wirk-, Schein- bzw. Blindarbeit
- 1φ2W: 1 Phase / 2 Leitungen
- 1ф3W: 1 Phase / 3 Leitungen
- 3ф3W: 3 Phasen / 3 Leitungen
- 3φ4W: 3 Phasen / 4 Leitungen
- SEC: aktuelle Abtastrate
- CT: Wandlerverhältnis der Strommessung
- PT: Wandlerverhältnis der Spannungsmessung



8 RS232 Schnittstelle

Die RS232-Schnittstelle des Gerätes verfügt über einen 3,5mm-Klinkenstecker. Folgende Darstellung zeigt die korrekte Verbindung zu einem PC:

Der 16 Bytes lange Datenstrom wird folgendermaßen übertragen:

D1	15	D14	D13	D12	D11	D10	D9	D8	D7	D6	D5	D4	D3	D2	D1	D0

D15	Start Word							
D14	4							
D13	1							
D12 & D11	Annunciator for Display							
	31=HZ	C0 = MW	D1 = GW/Hr					
	32=DEGREE	C1 = GW	D2 = TW/Hr					
	48=K WATT	C2 = TW	D3 = KVA/Hr					
	50=ACV	C3 = MVA	D4 = MVA/Hr					
	52=ACA	C4 = GVA	D5 = GVA/Hr					
	64=KVA	C5 = TVA	D6 = TVA/Hr					
	65=KW/HR	C6 = KVAR	D7 = KVAR/Hr					
	B6 = KACV	C7 = MVAR	D8 = MVAR/Hr					
	B7 = MACV	C8 = GVAR	D9 = GVAR/Hr					
	B8 = KACA	C9 = TVAR	E0 = TVAR/Hr					
	B9 = MACA	D0 = MW/Hr						
D10	Polarity							
	0 = Positive 1	Negative						
D9	Decimal Point(DP), position from r	ight to the left					
	0 = No DP, 1 = 1	DP, 2 = 2 DP, 3	= 3 DP					
D8 to D1	Display reading, I	D1 = LSD, D8 = I	MSD					
	For example:							
	If the display read	ding is 1234, the	n D8 to D1 is:					
	00001234							
D0	End Word							

RS232 setting

Baud rate	9600
Parity	No parity
Data bit no.	8 Data bits
Stop bit	1 Stop bit



9 Entsorgung

Batterien dürfen aufgrund der enthaltenen Schadstoffe nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen an dafür eingerichtete Rücknahmestellen zu Entsorgung weitergegeben werden.

Zur Umsetzung der ElektroG (Rücknahme und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten) nehmen wir unsere Geräte zurück. Sie werden entweder bei uns wiederverwertet oder über ein Recyclingunternehmen nach gesetzlicher Vorgabe entsorgt.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH.

WEEE-Reg.-Nr.DE69278128

